



نفع لب درسته برشیمه هفت کله . نفخه دسته ریخته  
نه بستله بستله ۷۰۰۰ لتر ۵۱۰ میلیم  
نه بستله بستله نه بستله نه بستله . نفخه  
نفخه نفخه نفخه نفخه نفخه نفخه نفخه

## رفع اشکالات سیم‌های لاکون ہواده

LINVIL G. RICH  
Alumni Professor Emeritus,  
Department of Environmental  
Systems Engineering,  
Clemson University,  
Clemson, South Carolina

### ترجمه یک مقاله تحقیقات آب و فاضلاب

قادر بانجام چه کاری میباشد . یک لاکون با عملکرد خوب قادر است  $BOD_5$  و  $TSS$  پسآب خروجی فاضلاب خانگی را به ۲۰ میلی - گرم در لیتر و یا کمتر برساند . در حقیقت  $50$  درصد از مقادیر ماهانه  $BOD_5$  و  $TSS$  که در عرض دو سال و نیم از آزمایشات یک لاکون ہواده در کارولینای جنوبی بدست آمد بترتیب  $13$  و  $14$  میلیگرم در لیتر بود .

ذیلاً به بررسی اشکالات ممکن در سیستم لاکونهای ہواده فوق الذکر با توجه به آزمایشات انجام شده می پردازیم :

#### الف : بالا بودن $BOD_5$

علت بالا بودن  $BOD_5$  را میتوان عوامل زیر دانست :

- ۱ - زیاد بودن میزان رشد جلبکها

۲ - لخته های باکتری غیر قابل ته نشینی

۳ - وقوع نیتریفیکاسیون در داخل بطری  $BOD_5$  تشخیص این موارد و اقدامات لازم برای پیشگیری از آنها در جدول شماره ۱ آمده است

جلبک اضافی برخلاف لخته های باکتریائی معمولی باسانی ته نشین نمیشود و همراه با پسآب خارج میشوند . جلبک پسآب را میتوان

لاکونهای ہواده بخش اعظم تکنولوژی فاضلاب را تشکیل میدهد . هزینه آنها کم است و چنانچه بصورت اصولی طراحی شوند عمل تصفیه را در حد ایدآلی انجام خواهند داد، ولی اگر درست طراحی نشوند عملکرد آنها بسیار ضعیف بوده و مواد موجود در پسآب خارج از استاندارد مجاز تخلیه خواهد بود . مقالاتی که تاکنون در این زمینه ارائه شده بیشتر مربوط به روش طراحی سیستم های لاکون ہواده و کمتر پیرامون رفع موانع و مشکلاتی که مانع از عملکرد صحیح آنها میشود بحث بمیان آمده است .

این مقاله به رفع عیب از تصفیه خانه های شهری که برروش لاکون ہواده عمل مینمایند اختصاص داده شده است . در تصفیه خانه های صنعتی که از سیستم لاکون ہواده استفاده میکنند موارد مطرح شده در زیر بایستی تا اندازه ای تعديل گردد .

عملکرد لاکونهای ہواده با اندازه گیری اکسیژن بیوشیمیائی مورد نیاز ۵ روزه در میان  $20$  درجه سانتیگراد ( $BOD_5$ ) و مواد معلق کل ( $TSS$ ) موجود در پسآب ارزیابی میگردد .

قبل از اینکه به بررسی عملکرد سیستم پردازیم ، بهتر است ببینیم که لاکون ہواده

آنها ته نشینی و ذخیره مواد جامد است بایستی  
هوادهی گرددند.

### ۵- پوشش

هر پوششی بر روی سطح استخر خواه مصنوعی  
و یا طبیعی مانع ورود نور بداخل لاغون خواهد  
شد و از رشد جلبک جلوگیری می نماید.  
نمونه ای از این پوشش ها، پوشش های  
پلی استری میباشد که برای قراردادن هوادههای  
سطحی سوراخهای ببر روی آنها تعییه میشود.  
پوشش طبیعی را میتوان با کمک گیاهانی  
نظیر عدسک آبی<sup>(۳)</sup> که بر روی سطح لاغون  
می رویند بوجود آورد.

چنانچه بتوان عدسک آبی را بنوعی کنترل  
نمود که از روی سریزهای پسآب خارج نشود  
وسیله بسیار مؤثری برای کاهش مواد جامد  
موجود در پسآب خواهد بود.

کشت عدسک آبی را بر روی سطح لاغون  
میتوان از روش گشت تلقیحی و بصورت تجاری  
انجام داد. صرفنظر از نوع پوشش بایستی  
تمهیدات لازم برای انجام هوادهی درنظر گرفته  
شود.

تشکیل لخته های باکتریائی غیر قابل ته نشین  
معمولًا "لخته های باکتریائی براحتی ته نشین  
میشوند و تنها ۱۵ تا ۲۰ میلیگرم آن (براساس  
TSS اندازه گیری شده) به حالت معلق و  
پراکنده باقی میمانند.

عدم ته نشینی این لخته ها را میتوان حداقل  
به دو عامل زیر نسبت داد.  
۱- تحت شرایط مخصوصی در لاغون حالت  
متابولیکی باکتریها تغییر یافته و مانع لخته  
سازی و ته نشینی آنها میگردد.

### ب - روش جلوگیری

- استفاده از مواد جلوگیری کننده  
از نیتریفیکاسیون در آزمایش  
.  $BOD_5$

۲- تنظیم لاغونها بصورت سیستم چند سلولی  
در همین مطالعات مشخص شد با زمان بیش  
از ۱/۵ تا ۲ روز غلظت مواد معلق در پسآب  
خروجی هر دو سیستم افزایش میباید. ولی  
برای لاغون چهار واحدی که بصورت سری عمل  
میگرد با زمان ماند ۴ تا ۵ روز رشد قابل  
توجهی بوجود نیامد.

با تقسیم حوضچه های هوادهی بوسیله پرده های  
پلی استر که دیواره های آن توسط یقه های  
شناور محکم میشود میتوان لاغون را به چند  
سلول مربوط بهم تبدیل نمود و یک حالت چند  
سیستمی بوجود آورد.

### ۳- عمق واحد

نور عامل بسیار مهمی در رشد جلبکها  
میباشد و قادر است بطور تصاعدی توسط  
ستونهای آب جذب شود و بنابر این نمی تواند  
تا لایه های عیق آن نفوذ نماید. با یک زمان  
ماند هیدرولیکی مشخص افزایش عمق لاغون  
منجر به کاهش سطح گردیده و ورود نور به  
واحد حجم لاغون کاهش میباید معمولاً "عمق  
واحد حداقل بایستی ۹ فوت باشد.

### ۴- هوادهی

چنانچه هوادهی انجام نشود، در نتیجه  
ساکن ماندن لایه های سطحی در یک زمان  
طولانی لایه بنده حرارتی<sup>(۲)</sup> رخ خواهد داد  
پیدایش پنهان وضعی در سطح به تثبیت و رشد  
جلبکها کمک خواهد کرد. به همین دلیل تمام  
لاغونها و حتی استخرهای جلاوه که نقش اولیه

تشکیل شده است. ملاحظه میشود که، با زمان  
ماند ۱/۵ تا ۲ روز غلظت مواد جامد موجود در  
پسآب در نتیجه ته نشینی و لخته سازی در  
استخر کاهش میباید.

ولی با گذشت زمان فوق میزان غلظت مواد جامد  
در هر دو سیستم رو بافزایش میگذارد.  
علت این امر را میتوان بواسطه رشد  
جلبک ها دانست.

### جدول شماره (۱)

"علل احتمالی بالا بودن  $BOD_5$  در پسآب خروجی "

#### I: جلبک اضافی

الف - روش تشخیص

- بالا بودن T.S.S

- بالا بودن کلروفیل a

#### ب - روش جلوگیری

- کاهش زمان ماند

- تنظیم سیستم بصورت چند واحد  
سری

- عمیق کردن استخرها

- تأمین هوادهی در تام استخرها

- پوشاندن استخرها

#### II: لخته های باکتری غیر قابل ته نشینی

الف - روش تشخیص

- بالا بودن T.S.S

- پائین بودن کلروفیل a

#### ب - روش جلوگیری

- افزایش میزان هوادهی

- کاهش میزان هوادهی

III: موقع نیتریفیکاسیون در بطری  $BOD_5$

الف - روش تشخیص

- پائین بودن T.S.S

- پائین بودن کلروفیل a

با T.S.S و کلروفیل a که یک رنگ شاخص  
جلبک فتوسنتری است اندازه گیری کرد. یکی  
از روابط حاکم بر این دو مقدار عبارت است  
از :

(۱)  $T.S.S = 21 + 143 \cdot \text{کلروفیل a}$   
عدد ۲۱ در معادله (۱) نشاندهنده مواد دیگری  
غیر از جلبک در T.S.S است.

جلبک و لخته های باکتریائی بعلت داشتن  
مرحله خود خوری (۱) بر روی  $BOD_5$  پسآب  
خروجی تأثیر میگذارند.  
از جمله روابط تجربی بین T.S.S و  $BOD_5$  عبارت  
است از :

(۲)  $BOD_5 = 13 + 0.4 T.S.S$   
عدد ۱۳ در معادله (۲) نشان دهنده ذرات نسبتاً  
درشت و یا  $BOD_5$  محلول موجود در پسآب  
خروجی است.

روشهای جلوگیری از جلبک اضافی  
بقرار زیر است :

- ۱- کاهش زمان ماند در سیستم لاغون هوادهی
- ۲- تنظیم لاغونها بصورت سیستم چند سلولی
- ۳- عمیق کردن لاغون
- ۴- افزودن هوادهی
- ۵- تهیه پوشش برای لاغونها

در هر مورد خاص میتوان از یک یا چند روش  
فوق الذکر بطور توأم استفاده نمود.

۱- کاهش زمان ماند :  
پسآب ثانویه با خصوصیات مشابهی وارد دو  
لاغون هوادهی موازی میشود این دو لاغون در  
مطالعات تاثیر زمان ماند هیدرولیکی بر روی  
مواد جامد معلق موجود در پسآب مورد استفاده  
قرار گرفتند.  
یکی از لاغونها یک واحدی و لاغون دیگر  
از ۴ واحد که بصورت سری قرار گرفته

۲- تلاطم بیش از حد در محل سرریزهای پسآب خروجی . در این حالت غلظت لخته های باکتریائی در پسآب خروجی زیاد میگردد و باعث افزایش اکسیژن مورد نیاز دربطری آزمایش  $BOD_5$  خواهد شد . روش تشخیص چنین حالاتی همانطوری که در جدول شماره (۱) آمده است :

بالا بودن TSS و یا پائین بودن غلظت کلروفیل a میباشد . نحوه بر طرف کردن این عیب عبارت است از (۱) افزایش میزان هاده (۲) کاهش میزان هاده .

افزایش میزان هاده

لخته های باکتریائی تشکیل شده برای رشد مطلوب نیاز به غلظت اکسیژن حداقل ۱ تا ۲ میلیگرم در لیتر دارد . چنین غلظتی باید در سرتاسر لاگون وجود داشته باشد . غلظت کمتر از این برای رشد میکروارگانیزمها که نمیتوانند بصورت لخته در آیند مناسب است و باعث بالا رفتن مواد جامد معلق در پسآب میگردد .

در هر حال ثابتیت مقدار اکسیژن محلول در سرتاسر لاگون به میزان ۱ الی ۲ میلیگرم در لیتر در درجه اول نیاز به تعیین اکسیژن محلول پسآب خروجی دارد . چنین نیازی با توجه به عوامل بسیار مختلفی نظیر مقدار  $BOD_5$  ورودی ، درصد  $BOD_5$  قابل ته نشینی در پسآب زمان مانده دمای لاگون درصد توده متراکم (۴) باقیمانده در پسآب خروجی لاگون ، غلظت های آمونیاکی ورودی متغیر میباشد . در صورت عدم وجود نیتریوفیکاسیون توان مورد نیاز برای هاده کمتر از  $21 \text{ hp}/1000 \text{ Lb BOD}_5/\text{day}$  نخواهد بودو

ممکن است بمزایان قابل ملاحظه ای بیش از این مقدار باشد .

### کاهش میزان هاده

گاهی اوقات زیاد بودن مواد جامد پسآب خروجی بعلت تلاطم بیش از حد در قسمت پسآب خروجی سیستم لاگونی میباشد . هنگام نصب هادهها بایستی فاصله مناسب لازم برای سرریزهای خروجی رعایت گردد .

### نیتریوفیکاسیون در بطری $BOD_5$

پسآب خروجی حاصل از یک لاگون هاده واقع در کارولینای جنوبی عموماً "بین ۴۰ تا ۷۵ میلیگرم در لیتر متفاوت میباشد . بر طبق توصیه استاندارد متد به سادگی با افزودن ۱ تا ۲ میلیگرم در لیتر دارند . چنین غلظتی ماده جلوگیری کننده از نیتریوفیکاسیون  $BOD_5$  به حد ۱۰ تا ۲۰ میلیگرم در لیتر خواهد رسید .

کل فاضلاب از دو جزء تشکیل شده است .

الف : اکسیژن مورد نیاز مواد کربن دار .

ب : اکسیژن مورد نیاز مسود ازت دار .

عموماً در فاضلابهای تصفیه نشده و یا پسآب خروجی از تصفیه خانه های فاضلابی که نیتریوفیکاسیون در آنها انجام نشده است قبل از اینکه مواد نیتریوفیکاسیون مورد نیاز خود را تأمین نمایند مواد کربن دار اکسیژن خود را تأمین میکنند . علت این امر آنست که باکتریهای نیترات ساز رشد آهسته تری نسبت به باکتریهای کربن ساز دارند . بنابر این آزمایش  $BOD_5$  تنها برای اندازه گیری کربن مورد نیاز بکار میروند . به عقیده رئیس

چنانچه شرایط در یک سیستم لاگون مطلوب باشد، باکتریهای بوجود آوردن نیتروژن به تعداد قابل توجهی در پسآب خروجی بوجود خواهد آمد . وقتی چند سری پسآب رفیق شده برای انجام آزمایش  $BOD_5$  تهیه میشود، تعداد باکتریهای نیتروژن ساز در فاضلاب رقیق شده نیز نسبتاً بالا خواهد بود . در نتیجه آزمایش  $BOD_5$  هم تحت تأثیر مواد کربن دار مورد نیاز و هم مواد ازت دار مورد نیاز خواهد بود . درک این نکته حائز اهمیت است که میزان وقوع نیتریوفیکاسیون در آزمایش  $BOD_5$  بیشتر تابع تعداد باکتریهای سازنده نیتروژنی است که ابتداء در فاضلاب رقیق شده وجود دارد نه نیتروژن موجود در آن .

در حقیقت مقدار اندک کلروفورآمونیم در تهیه محلول بافری فسفات برای رقیق شدن پسآب مورد استفاده قرار میگیرد . در آخرین چاپ کتاب استاندارد متد آمده است "اخیراً" پسآب خروجی بسیاری از تصفیه خانه های بیولوژیکی حاوی مقدار قابل توجهی ارگانیزمها سازنده نیتروژن میباشد .

چون امکان اکسیداسیون مواد نیتروژن دار در چنین نمونه هایی وجود دارد جهت جلوگیری از نیتریوفیکاسیون در نمونه های پسآب ثانویه آب های آلوده و نمونه های تقویت شده پسآب میتوان از مواد ضد نیتریوفیکاسیون استفاده نمود .

در خلال ماههای بهار یک سیستم لاگونی که در آب و هوای سرد واقع شده باشد و یا بار آلی آن زیاد باشد عملکرد مثبتی نخواهد داشت .

چراکه در آن مواد محلول ته نشین شده در کف به سطح آب می آیند . وجود این مواد باعث میباشد .

شده که  $BOD_5$  بالا رفته و مواد جامد معلق کل اندک و غلظت کلروفیل کم گردد و روش تشخیص آن همان است که در نیتریوفیکاسیون  $BOD_5$  بکار میرود . در هر حال احتمالات ناگوار تنها در طی یک دوره کوتاه زمانی رخ میدهد و سپس متوقف میگردد .

### TSS

چنانچه در بخش قبل بحث شد مقدار زیاد مواد جامد معلق کل میتواند بعلت زیاد بودن جلکها و یا لخته های باکتریائی غیر قابل ته نشین باشد روش تشخیص و مبارزه هر مورد خاص در جدول ۱ آمده است .

وقتی مواد جامد معلق کل بواسطه چنین عواملی ایجاد شود میزان  $BOD_5$  نیز بالا خواهد بود . همچنین گاهی اوقات وجود غلظت مواد جامد معلق میزان  $BOD_5$  را کاهش میدهد .

این امر غالباً در نتیجه جمع آوری عدسکهای آبی از نمونه پسآب خروجی است . عدسک آبی معمولاً در جنوب شرقی ایالات متحده بطور متراکم وجود دارد و تشخیص آن آسان است .

این گیاه دارای برگهای کوچکی به پهنای چند میلیمتر و ریشه های کوتاهی است، که معمولاً کمتر از یک سانتی متر بوده و بصورت لایه های سبز شناور بر روی لاگون ظاهر میشوند .

با قراردادن یک مانع جلوی سرریز پسآب میتوان مانع خروج عدسک آبی همراه پسآب شد .

تجزیه و تحلیل مشخصات پسآب مندرج در جدول شماره (۲) بعنوان یک مثال، توضیحی بر راندمان عملکرد یک سیستم لاگون هاده

- مشکل نیتریفیکاسیون را میتوان توسط مواد ضد نیتریفیکاسیون در آزمایش مرتفع نمود.

- مشکل جلبک را میتوان بایک یا چند رو ش ترکیبی از موارد مذکور در جدول شماره (۱) بر طرف نمود.

نقل از مجله Public works اکتبر ۱۹۸۹

- (1): Endogenous respiration
- (2): Thermostratification
- (3): Duckweed
- (4): Biomass

#### References

- 1- Rich, L.G., " Aerated Lagoon Systems with Improved Performance," PUBLIC WORKS, April 1983.
- 2- White, S.C. and Rich, L.G., " How to Design Aerated Lagoon Systems to Meet 1977 Effluent Standards - Experimental Studies," Water and Sewage Works, March 1976.
- 3- Rich, L.G., " Solids Control in Effluents from Aerated Lagoon Systems," Report No.73, Water Resources Research Institute, Clemson University, 1978.
- 4- Water Pollution Research Laboratory (England), " Treatment of Secondary Sewage Effluent in Lagoons. " Notes on Water Pollution, No. 63, 1973.
- 5- Rich, L.G., " Design Approach to Dualpower Aerated Lagoons," Journal of Environmental Engineering Division, ASCE, June 1982.
- 6- Hobson, T., Evaluating and Controlling Your Activated Sludge Process, Hobson's Choice Press, Salins, KS, 1987.
- 7- APHA, AWWA, WPCF, Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, 16th Edition, 1985.

- مقادیر بالای  $T.S.S$  و  $BOD_5$  در دسامبر ۱۹۸۷ بعلت وجود یک توده جلبکی و یا لخته باکتریائی غیر قابل ته نشین میباشد میزان کلروفیل a تعیین نگردیده است.

- مقادیر بالای  $T.S.S$  و  $BOD_5$  در ماههای بعد وجود نداشت و این احتمال وجود دارد که علکرد ضعیف در ماه دسامبر در نتیجه وجود جلبک باشد.

- مقدار زیاد  $T.S.S$  و میزان اندک  $BOD$  در آوریل ۱۹۸۸ نشان ویژه ای از تراکم عدسک آبی میباشد.

- مقدار زیاد  $BOD_5$  و پائین بودن  $T.S.S$  در ماههای ژولای و اکتبر ۱۹۸۸ نشاندهنده وقوع نیتریفیکاسیون در شیشه  $BOD$  میباشد.

- ورود عدسک آبی به پساب خروجی را میتوان با نصب یک مانع جلوی سرریز خروجی بر طرف نمود.

- مشکل نیتریفیکاسیون را میتوان بایک یا چند رو ش ترکیبی از موارد مذکور در جدول شماره (۱) بر طرف نمود.

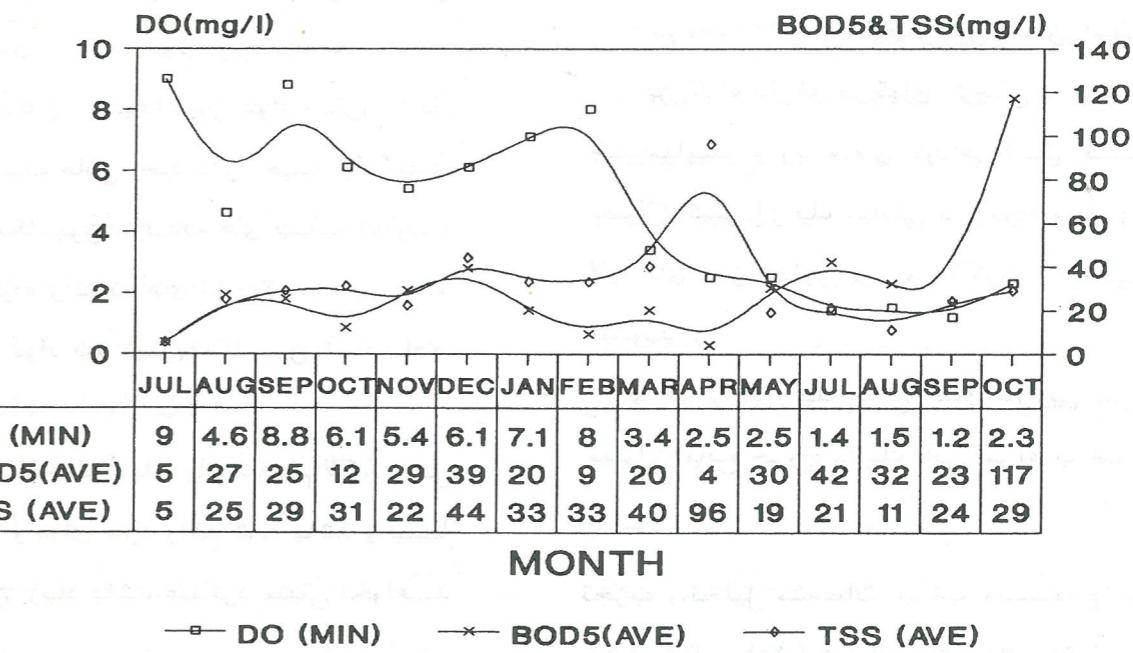
Table 2 — Aerated Lagoon Effluent Data

Date	DO* Min	BOD* Avg	TSS* Avg	NH* Avg	Colif. Avg	C1* Avg
Jul 87	9.0	5	5	—	195	—
Aug 87	4.6	27	25	—	239	—
Sep 87	8.8	25	29	—	224	—
Oct 87	6.1	12	31	—	1005	—
Nov 87	5.4	29	22	—	250	—
Dec 87	6.1	39	44	—	2073	—
Jan 88	7.1	20	33	—	4904	—
Feb 88	8.0	9	33	—	115	—
Mar 88	3.4	20	40	7	<3	0.2
Apr 88	2.5	4	96	13	<3	0.2
May 88	2.5	30	19	13	35	0.2
Jul 88	1.4	42	21	6	4735	0.0
Aug 88	1.5	32	11	10	1385	0.01
Sep 88	1.2	23	24	10	100	0.01
Oct 88	2.3	117	29	12	TNTC	0.01

\* mg/L

جدول شماره (۲)

مشخصات پساب خروجی لاغون هواده‌ی



Aerated Lagoon Effluent Data